



# Lampa stojąca LED zasilana akumulatorem

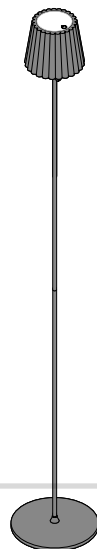
**pl** Instrukcja obsługi i gwarancja



Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, [www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)

## Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano zarówno do użytku zewnętrznego, jak i wewnętrznego. Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.
- Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz i przy zamkniętym gnieździe podłączeniowym lub podłączonym zasilaczu sieciowym odpowiada stopniowi ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narzędziem lub drutem oraz przed przedostawaniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy większej niż 1 mm, a także przed bryzgami wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkować produktu

pod wodą. Doprowadziłoby to do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

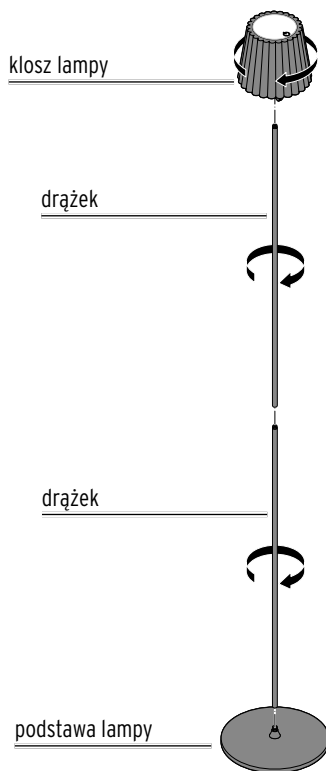
- Urządzenie należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- Nie podłączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściemniania.
- Nie używać przedłużacza.
- Należy zawsze najpierw podłączać wtyk podłączeniowy do gniazda zasilania i kabel podłączeniowy do zasilacza sieciowego, a dopiero potem wkładać zasilacz do gniazdka elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem wyciągać wtyk podłączeniowy z gniazda zasilania lub odłączać kabel podłączeniowy od zasilacza sieciowego.
- Produktu nie wolno łączyć elektrycznie z łańcuchami świetlnymi itp.
- Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka, ...  
... jeżeli podczas użycia wystąpią usterki,  
... w razie burzy,  
... przed przystąpieniem do czyszczenia produktu.  
Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy. Używane gniazdko powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.

- Produkt może być używany wyłącznie z dołączonymi w komplecie kablem podłączeniowym i zasilaczem sieciowym.
  - Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przegniewiony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
  - Nie ma możliwości i nie wolno samodzielnie wymieniać ani wymontowywać wbudowanego akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatora. Na wymianę należy stosować tylko akumulatory tego samego lub równoważnego typu. Jeżeli akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym.
  - Uwaga! Akumulatory litowe mogą wybuchnąć, ...
- ... jeśli - podczas użytkowania, przechowywania lub transportu - są narażone na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień itp. lub ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza. Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- ... jeśli zostaną rozebrane na części, wrzucone do ognia lub zwarte. Nie stawiać w pobliżu produktu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świece. Należy zawsze trzymać świece i inne źródła otwartego ognia z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Akumulatorów nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozbić na części. Nie wolno ich też zanurzać w wodzie.
  - Nie używać produktu w przypadku, gdy produkt, kabel podłączeniowy lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.
  - Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy muszą być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub w naszym Centrum Serwisu.
  - Kabel podłączeniowy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel ten nie jest przeznaczony/dopuszczony do zakopywania w ziemi.
  - Nie ustawiać produktu w nieckach lub zagłębieniach, w których mogą powstawać kałuże.
  - Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.
  - Akumulator jest wbudowany w klosz lampy na stałe. Nie ma możliwości jego samodzielnej wymiany i nie wolno tego robić. W przypadku stwierdzenia uszko-

dzeń akumulatora lub klosza lampy należy skontaktować się z naszą Linią Obsługi Klienta lub zutylizować produkt.

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.
- Produkt nadaje się do używania na zewnątrz przy temperaturach do ok. -10°C. Przy niższych temperaturach należy przechowywać produkt w domu. W przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
- Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! Produkt należy odpowiednio wcześniej zdemontować, jeżeli nadciąga silny wiatr albo wichura.

## Ustawianie i podłączanie

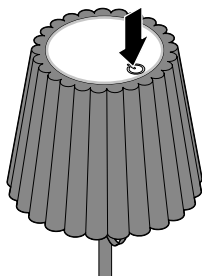


1. Zmontować lampę w sposób przedstawiony na rysunku powyżej.
2. Jeden koniec kabla połączeniowego włożyć do gniazda zasilania lampy na spodzie klosza,

a drugi koniec do gniazda podłączeniowego w zasilaczu sieciowym. Nakręcić nakrętkę ochronną.

▷ Włożyć zasilacz do gniazdka elektrycznego.

## Włączanie/wyłączanie



▷ Aby **włączyć diody LED na stałe**, nacisnąć **1x krótko** włącznik/ wyłącznik. Diody LED świecą z intensywnością ustawioną przed wyłączeniem lampy.

▷ Aby włączyć **diody LED z funkcją wyłącznika czasowego**, nacisnąć **2x krótko** włącznik/ wyłącznik. Diody LED migają 2x, a następnie świecą światłem ciągle.

**Funkcja wyłącznika czasowego:** Diody LED włączają i wyłączają się według następującego schematu: włączają się na 4 godziny, wyłączają się na 20 godzin, włączają się na 4 godziny itd.

▷ Aby zmienić intensywność światła, należy każdorazowo **długo** naciskać włącznik/wyłącznik. Intensywność światła zmienia się w następujący sposób: 100% > 50% > 25% > 100% > 50% > 25% itd.

▷ Aby **wyłączyć diody LED**, nacisnąć **3x krótko** włącznik/wyłącznik.

## Ładowanie akumulatora



Lampa może być zasilana akumulatorowo lub podłączona do sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza sieciowego.

- Aby chronić akumulator przed uszkodzeniem, w chwili dostawy jest on naładowany jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator. Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora wynosi ok. 4 godzin.

Czas świecenia przy całkowicie naładowanym akumulatorze wynosi...

... min. 4 godziny (100% intensywności światła),

... min. 8 godzin (50% intensywności światła),

... min. 16 godzin (25% intensywności światła).

- Lampę można włączyć podczas ładowania. Jednak wówczas czas do całkowitego naładowania akumulatora znacznie się wydłuża.
- Podczas ładowania lampka kontrolna ładowania świeci na czerwono, a gdy akumulator jest w pełni naładowany, świeci ona na zielono.

### WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

Po zakończeniu ładowania lub gdy wtyk podłączeniowy zostanie wyciągnięty z gniazda zasilania lampy, należy zawsze zamknąć gniazdo zasilania zaślepką, aby chronić je przed wilgocią.



Aby jak najdłużej utrzymać pełną wydajność akumulatora, należy go naładować w pełni co dwa miesiące, nawet jeżeli nie jest on używany. Czas działania akumulatora jest najdłuższy w normalnej temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura, tym krótszy czas działania akumulatora. Jeżeli akumulator nie jest ładowany, należy na chwilę odłączyć kabel do ładowania, a następnie spróbować ponownie.

## Czyszczenie

1. Odłączyć zasilacz sieciowy oraz kabel podłączeniowy, jeśli są podłączone.
2. Wszystkie części przetrzeć lekko zwilżoną gąbką.

## Dane techniczne

|                          |                                                                                                                                                                                                                       |                        |                                                |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------|
| Model:                   |                                                                                                                                                                                                                       | Czas ładowania:        | ok. 4 godzin                                   |
| czarny:                  | 730 914                                                                                                                                                                                                               | Czas świecenia:        | min. 4 godziny<br>(100% intensywności światła) |
| szatniowy:               | 730 913                                                                                                                                                                                                               |                        | min. 8 godzin<br>(50% intensywności światła)   |
| <b>Zasilacz sieciowy</b> |                                                                                                                                                                                                                       |                        | min. 16 godzin<br>(25% intensywności światła)  |
| Wejście:                 | 220-240 V ~ 50/60 Hz                                                                                                                                                                                                  |                        |                                                |
| Wyjście:                 | 5 V  maks. 10 W 2 A<br>(symbol  oznacza prąd stały) | Źródło światła:        | 2 x 0,2 W<br>diody świecące (LED)              |
| Klasa ochronności:       | II                                                                                                                                   |                        | 3 x 0,2 W<br>diody świecące (LED)              |
| Stopień ochrony:         | IP44                                                                                                                                                                                                                  | Stopień ochrony:       | IP44                                           |
| <b>Lampa</b>             |                                                                                                                                                                                                                       | Temperatura otoczenia: | od -10°C do +40°C                              |
| Akumulator:              | 1 akumulator litowo-jonowy,<br>2500 mAh<br>energia znamionowa: 9,25 Wh<br>(przebadano wg UN 38.3)                                                                                                                     |                        |                                                |
| Wejście:                 | 5 V DC / 2 A                                                                                                                                                                                                          |                        |                                                |
| Wyjście:                 | 4,2 V / 350 mA                                                                                                                                                                                                        |                        |                                                |

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tkaniny oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu.

Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

**Uwaga!** To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

## Gwarancja

Tchibo GmbH udziela **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany

**W okresie gwarancji** wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne usuwane są bezpłatnie. Warunkiem skorzystania z gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach UE, a także na terenie Szwajcarii i Turcji.

**Gwarancją nie są objęte** szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu lub jego nieprawidłowego odkamieniania, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Można je zamówić poprzez naszą Linie Obsługi Klienta. Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji (tzw. naprawy pozagwarancyjne) mogą zostać odpłatnie wykonane w naszym Centrum Serwisu, o ile jest to jeszcze możliwe.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza **praw wynikających z ustawowej rękojmi**.

## Linia Obsługi Klienta



**801 080 016**

(z telefonów stacjonarnych opłata  
jak za połączenia lokalne,  
z telefonów komórkowych  
wg taryfy danego operatora)

Warto skorzystać z usług online  
i szybko znaleźć odpowiedzi na:

**[www.tchibo.pl/pomoc-i-uslugi](http://www.tchibo.pl/pomoc-i-uslugi)**

Kontakt:

**[www.tchibo.pl/contact](http://www.tchibo.pl/contact)**

**Numer artykułu (kolor): 730 914 (czarny)**  
**730 913 (szalwiowy)**

## Serwis i naprawy

Jeżeli wbrew oczekiwaniom ujawni się jakkolwiek wada produktu, należy w pierwszej kolejności skontaktować się z naszą Linie Obsługi Klienta. Nasi pracownicy chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.



**Jeżeli konieczne będzie przesłanie produktu**, należy podać następujące informacje:

- **dane adresowe**,
- **adres e-mail** (w celu przekazania informacji o statusie i wysyłce zamówienia) i **numer telefonu** (dostępny w ciągu dnia),
- **data zakupu** oraz
- **możliwie jak najdokładniejszy opis usterki**.

Do produktu należy dołączyć **kopię dowodu zakupu**. Wyczyścić produkt przed wysłaniem i zapakować go tak, aby nie uległ uszkodzeniu podczas transportu. Tylko w ten sposób można zagwarantować szybką naprawę i odesłanie produktu.

Zgodnie z ustaleniami z naszą Obsługą Klienta produkt zostanie od Państwa odebrany lub można go też osobiście oddać w najbliższym sklepie Tchibo.

**Jeżeli okaże się, że usterka nie jest objęta gwarancją**, mają Państwo następujące możliwości:

- **zatwierdzenie kosztorysu naprawy produktu** (koszty ponoszą Państwo).
- **zwrot nienaprawionego produktu** (odpłatnie).
- **zlecenie nam utylizacji produktu** (bezpłatnie).

Aby uzyskać dodatkowe **informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny i pozagwarancyjny**, prosimy o kontakt telefoniczny z naszą Linie Obsługi Klienta.

W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o podanie numeru artykułu.